

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1966 Nr. 16

---

---

A. TITEL

*Protocol van Annecy inzake de voorwaarden tot toetreding tot de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel, met Bijlagen;*

*Annecy, 10 oktober 1949*

B. TEKST

De tekst van het Protocol is in *Trb.* 1951, 63 geplaatst <sup>1)</sup>.

Het Protocol is in overeenstemming met zijn paragraaf 10(a) voor de volgende verdragsluitende partijen bij de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel (telkens voor elk van de tien toetredende Staten) ondertekend:

Australië .....	10 oktober 1949
Canada .....	10 oktober 1949
Frankrijk .....	10 oktober 1949
Libanon <sup>2)</sup> .....	10 oktober 1949
het Koninkrijk der Nederlanden .....	10 oktober 1949
de Verenigde Staten van Amerika .....	10 oktober 1949
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland .....	10 oktober 1949
Pakistan .....	12 oktober 1949
Zuid-Rhodesia .....	25 oktober 1949
Birma .....	1 november 1949
Syrië <sup>2)</sup> .....	16 november 1949
Luxemburg .....	18 november 1949
België .....	25 november 1949
Noorwegen .....	25 november 1949
Ceylon .....	29 november 1949
India .....	29 november 1949

\* Nr. 2, waarvan de inhoud in dit *Tractatenblad* opnieuw is bewerkt, is *Trb.* 1954, 142.

de Unie van Zuid-Afrika .....	29 november 1949
Brazilië .....	30 november 1949
Chili .....	30 november 1949
China <sup>2)</sup> .....	30 november 1949
Nieuw-Zeeland .....	30 november 1949
Tsjechoslowakije .....	30 november 1949
Indonesië <sup>3)</sup> .....	24 februari 1950
Cuba <sup>4)</sup> .....	21 april 1951
de Bondsrepubliek Duitsland <sup>5)</sup> .....	1 september 1951
Perú <sup>5)</sup> .....	7 september 1951
Turkije <sup>5)</sup> .....	17 september 1951
Oostenrijk <sup>5)</sup> .....	19 september 1951

Het Protocol is in overeenstemming met zijn paragraaf 10(a) voor de volgende toetredende Staten ondertekend <sup>6)</sup>:

Haïti .....	10 oktober 1949
Liberia <sup>7)</sup> .....	28 november 1949
Griekenland .....	7 februari 1950
Zweden .....	31 maart 1950
de Dominicaanse Republiek .....	19 april 1950
Finland .....	25 april 1950
Denemarken <sup>8)</sup> .....	28 april 1950
Nicaragua .....	28 april 1950
Italië .....	30 april 1950
Uruguay .....	16 november 1953

1) Behoudens tarieflijst II - België, Luxemburg, Nederland, zijn niet afgedrukt de in Bijlage A bij het Protocol (Lijsten van verdragsluitende partijen bij de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel) vervatte tarieflijsten: I - Australië, III - Brazilië, V - Canada, VI - Ceylon, VII - Chili, VIII - China, IX - Cuba, X - Tsjechoslowakije, XI - Frankrijk, XII - India, XIII - Nieuw-Zeeland, XIV - Noorwegen, XV - Pakistan, XVII - de Syrisch-Libanese douaneunie, XVIII - de Unie van Zuid-Afrika, XIX - het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, XX - de Verenigde Staten van Amerika.

Niet afgedrukt zijn de in Bijlage B bij het Protocol (Lijsten van toetredende Regeringen) vervatte tarieflijsten: XXII - Denemarken, XXIII - de Dominicaanse Republiek, XXIV - Finland, XXV - Griekenland, XXVI - Haïti, XXVII - Italië, XXVIII - Liberia, XXIX - Nicaragua, XXX - Zweden, XXXI - Uruguay. Zie voor bedoelde tarieflijsten „Recueil des Traités” der Verenigde Naties, deel 62, blz. 122 e.v., alsmede de delen 63 en 64. Vergelijk ook *Trb.* 1966, 1, rubriek J.

2) Zie *Trb.* 1966, 1, rubriek G, voor de beëindiging van de voorlopige toepassing van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel.

3) Op grond van toelating als verdragsluitende partij bij de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel.

4) Aanvaarding op grond van paragraaf 7(c) van het Protocol van Torquay behorende bij de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel (laastelijk *Trb.* 1966, 19).

5) Aanvaarding op grond van paragraaf 7(b) van het Protocol van Torquay behorende bij de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel (laastelijk *Trb.* 1966, 19).

6) De termijn binnen welke het Protocol voor Uruguay kon worden ondertekend is bij een aantal Beslissingen van de VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN

bij de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel verlengd, laatstelijk bij Beslissing van 23 oktober 1953.

7) Vergelijk rubriek G hieronder.

8) Niet voor de Fär Öer. Toepasselijkverklaring op de Fär Öer geschiedde, in overeenstemming met paragraaf 9(b) van het Protocol, met ingang van 18 mei 1952.

### C. VERTALING

Zie *Trb.* 1951, 63.

### G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol zijn ingevolge zijn paragraaf 12 voor de volgende Staten op de daarbij vermelde data in werking getreden, waardoor zij ingevolge paragraaf 2 van het Protocol met ingang van die data verdragsluitende partijen als omschreven in artikel XXXII van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel zijn geworden:

Haiti .....	1 januari 1950
Griekenland <sup>1)</sup> .....	1 maart 1950
Zweden .....	30 april 1950
de Dominicaanse Republiek .....	19 mei 1950
Liberia <sup>2)</sup> .....	20 mei 1950
Finland .....	25 mei 1950
Denemarken <sup>3)</sup> .....	28 mei 1950
Nicaragua .....	28 mei 1950
Italië .....	30 mei 1950
Uruguay .....	16 december 1953

De Secretaris-Generaal der Verenigde Naties heeft van de volgende Staten op de in de eerste kolom daarbij vermelde data een kennisgeving als bedoeld in paragraaf 3 van het Protocol ontvangen, welke kennisgeving op de in de tweede kolom vermelde data van kracht werd:

de Verenigde Staten van Amerika ..	10-10-1949	1- 1-1950
Canada .....	7-11-1949	1- 1-1950
België .....	23-12-1949	1- 1-1950
Luxemburg .....	23-12-1949	1- 1-1950
het Koninkrijk der Nederlanden	23-12-1949	1- 1-1950
Tsjechoslowakije .....	12- 1-1950	11- 2-1950
Ceylon .....	1- 2-1950	3- 3-1950
de Unie van Zuid-Afrika .....	4- 4 1950	4- 5-1950
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland .....	18- 4-1950	1- 1-1950
Frankrijk .....	19- 4-1950	19- 4-1950
Pakistan .....	19- 4-1950	19- 5-1950

India .....	21- 4-1950	21- 5-1950
Chili .....	26- 4-1950	26- 5-1950
Australië .....	28- 4-1950	28- 5-1950
Nieuw-Zeeland .....	28- 4-1950	28- 5-1950
Noorwegen .....	29- 6-1950	29- 6-1950
Cuba .....	27- 2-1951	29- 3-1951
Brazilië .....	27-12-1951	26- 1-1952

1) De bepalingen van het Protocol die voor Griekenland op 9 maart 1951 in werking zouden treden, werden door de Griekse Regering reeds per 1 maart 1951 in werking gesteld.

2) Gelet op paragraaf 6 van het onderhavige Protocol, dertig dagen na de nederlegging door Liberia van de akte van bekrachtiging met betrekking tot het Protocol tot wijziging van artikel XXVI van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel (vergelijk *Trb.* 1966, 13, rubriek E).

Overeenkomstig paragraaf 7 van het onderhavige Protocol heeft de Regering van Liberia op 14 april 1953 aan de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties medegedeeld de voorlopige toepassing van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel te beëindigen. Deze kennisgeving werd op 13 juni 1953 van kracht (vergelijk *Trb.* 1966, 1, rubriek G).

3) Sedert 18 mei 1952 mede voor de Fär Öer (vergelijk rubriek B hierboven).

#### J. GEGEVENS

Het Protocol is overgelegd aan de Staten-Generaal bij brief van 18 maart 1950 (*Bijl. Hand.* II 1949/50—1508, nr. 6).

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is het Protocol op 30 mei 1950 bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder nr. 814. V geregistreerd. De tekst van het Protocol is afgedrukt in „*Recueil des Traités*” der Verenigde Naties, deel 62, blz. 122 e.v., en delen 63 en 64.

Van de op 30 oktober 1947 te Genève tot stand gekomen Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel (GATT), zoals deze sedert 15 februari 1961 luidt, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Trb.* 1966, 1.

Uitgegeven de zevende december 1966.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
J. LUNS.